

## 遺產捐贈通知書 Planned-giving Notification Form

我願意捐贈遺產予奧比斯,延續光明使命。

I would like to leave a legacy of hope for blind people worldwide.

(奧比斯衷心感謝閣下的支持。這表格僅代表您在現階段表達的意願,不具有您作出所述遺產捐贈的法律約束,閣下的資料將會絕對保密,而閣下可隨時更改或撤回向奧比斯捐贈遺產的意願。 Orbis thanks you very much for your generous support. This form is not legally binding and does not commit you to leaving a legacy to Orbis. It is simply a statement of your intent at this time. Please rest assured that we will hold all information you have provided in the strictest confidence and that you are free to change your mind about your gift at any time.)

遺囑捐贈 Gifts by Will		
本人已/正計劃在遺囑上訂明捐贈遺產予"Project Orbis International, Inc." I have left/will leave a gift to "Project Orbis International, Inc." in my Will:		
□ 指定金額或部分遺產捐贈 A bequest of a speci (金額 Amount : <b>HK</b> \$		
□ 剩餘遺產捐贈 A bequest of residuary estate (百分比 Percentage:%)		
□ 特定資產捐贈 A bequest of specific assets (股票 Stock / 債券 Bonds / 物業 Properties) (請註明 Please specify:		
保單捐贈 Gift of life insurance		
□ 本人已/正計劃在人壽保單上將 "Project Orbis International, Inc." 列為其中一位人壽保險受益人,捐出全部或者部分投保額予奧比斯 I have named/will name "Project Orbis International, Inc." as a beneficiary of my life insurance, and donate all or part of the sum assured:		
捐贈百分比 Percentage of donation:	%(即約港幣 Equivalent to	HK\$)
保險公司 Insurance company 保單編號 Policy no		
保險顧問姓名及登記編號 Agent's name & registered no. :		
請與我聯繫 Please contact me		
□ 本人有意把遺產捐贈予奧比斯。 I would like to donate my legacy to Orbis.		
□ 本人有意指定奧比斯成為我的人壽保險保額受益人。 I intend to designate Orbis as the beneficiary of my life insurance coverage.		
□ 本人希望了解更多關於遺產捐贈計劃,及取得相關資訊。I want to know more about legacy donation and get relevant information.		
□ 本人希望多了解奧比斯,請把我列入貴機構的郵寄名單內。I want to know more about Orbis. Please include me in your mailing list.		
個人資料 <b>Personal details</b>		
中文姓名 Chinese name :	英文姓名 English r	name :
聯絡電話 Contact no.:電	『郵 E-mail address:	
香港身份證號碼 HKID no.:		no.:
地址 Address :		_
您的個人資料絕對保密,有關保密政策詳情,請瀏覽奧比斯網頁www.orbis.org/hkprivacypolicy。以上資料只會用作寄發收據、報導救盲活		

您的個人資料絕對保密,有關保密政策詳情,請瀏覽奧比斯網頁www.orbis.org/hkprivacypolicy。以上資料只會用作寄發收據、報導救盲活動、籌募及各項活動推廣用途。如不希望收到:1. □ 所有奧比斯郵寄的郵件;2. □ 所有奧比斯的電子郵件,請在適當的空格加上「X」號,並可選擇以郵寄、電郵或傳真交回。 Any data collected will be kept strictly confidential. For more information on privacy policy, please visit www.orbis.org/hkprivacypolicy. Any personal data collected will be used for receipting, updates about sight-saving initiatives, fundraising and/or event promotion purposes only. If you do not wish to receive: 1. □ all mailings from Orbis; 2. □ all emails from Orbis, please mark an "X" in the opt-out box and return to us either by post, email or fax.

請將填妥之表格以背頁之回郵信封寄回奧比斯,或傳真至2877-1297。為免重覆,傳真後不須郵寄。

Please return the completed form to Orbis by posting in the enclosed envelop, or by faxing to 2877-1297. To avoid duplication, please do not mail this form after faxing.